



Today's twinning

Moderne Städtepartnerschaften als Motor des europäischen Integrationsprozesses

Luxemburger Straße 332
D-50354 Hürth
Telefon: +49 (0)2233 / 6866710
Telefax: +49 (0)2233 / 6865945
E-Mail: info@ipz-europa.de
Internet: www.ipz-europa.de

Hürth, 22.10.2014

Im Rahmen des EU-geförderten Projektes „Menschen in Europa vereinen – Unionsbürgerschaft fördern“ hat das IPZ eine neue Ausstellung „Today's twinning - Moderne Städtepartnerschaften als Motor des europäischen Integrationsprozesses“, die ab sofort bei uns ausgeliehen werden. Die Ausstellung existiert in deutscher und englischer Sprache und besteht aus den folgenden (unnummerierten) Tafeln:

- 1 Titeltafel
- 2 - 7 Städtepartnerschaften generell (Städtepartnerschaft seit 1947; Stand der Partnerschaften 2013; Denkanstöße; Nachhaltigkeit; Netzwerke; Die EU fördert Partnerschaften)
- 8 - 9 Ringpartnerschaften – ein thematisches Netzwerk mit EU-Förderung (Projekträger: Partnerschaftsring Braunfels e.V.)
- 10 - 11 Multilaterale Partnerschaften: Jubiläum und andere Beispiele (Projekträger: Stadt Weiden)
- 12 – 14 3 multilaterale Jugendbegegnungen in der Welt (Projekträger: Stadt Marl)
- 15 – 16 Ein internationales Jugendprojekt mit EU-Förderung / Jugend in Aktion (Projekträger: Stadt Neuss)
- 17 – 18 Eine Ringpartnerschaft mit Jubiläum, Praktikantenaustausch weitere Projekte (Projekträger: Stadt Limburg an der Lahn)
- 19 – 20 Multilaterale Partnerschaften und ein deutsch-französisches Künstlerprojekt (Projekträger: Stadt Lemgo)
- 21 – 22 Moderne Partnerschaften und ein Teppichprojekt mit vielen Akteuren (Projekträger: Stadt Rodgau / Nieder-Roden)
- 23 Deutsch-Französische Partnerschaften: Ein Beispielprojekt der Stadt Appenweier
- + 1 DVD mit einer Dokumentation des multilateralen Jugendcamps der Stadt Marl aus dem Jahre 2013 (IPZ-Europapreisträger 2013)

BEISPIELTAFELN:



INFORMATIONEN UND KUNDitionen ZUR ANforderung DER AUSSTELLUNG

1. **Umfang der Ausstellung:** Insgesamt 23 Tafeln im A2-Format (alle in Farbe). Format: Jede A2-Tafel, Hochformat (Höhe/Breite 42 x 60 cm) auf normalem 250 g/qm- Plakat- Karton, laminiert, Lochungen oben und unten. Zusätzlich eine DVD (ca. 45 Minuten) mit einer Dokumentation des internationalen Jugendcamps in Marl 2013.
2. **Unterlagen zu der Ausstellung:** Etwa vier Wochen vor der Ausstellung erhält der Bezieher diese Unterlagen: Europa- und Partnerschaftsquiz / Vorlagen für Plakat und Presstext.
3. Wir empfehlen, weitere Plakate zur eigenen Partnerschaft (Programme, Presseberichte, Fotos) hinzuzufügen, damit die Besucher die lokale Bedeutung der Partnerschaften leichter erkennen.
4. **Aufhängung:** Am besten mit Nadeln auf Stelltafeln (ca. 4 pro Stelltafel), die A 2-Tafeln sind oben und unten rechts und links gelocht. Bitte nutzen Sie diese Löcher, sonst müssen wir Ihnen die Kosten für die Schäden an den Tafeln in Rechnung stellen.
5. Der Ausstellung liegen alle Unterlagen auch als Handbuch bei, das als Kopiervorlage verwendet werden kann. Diese Vorlage gehört jedoch zur Ausstellung und muss unbeschädigt mit dieser weitergeschickt werden.
6. **Leihperioden:** Die Ausstellung kann wochenweise ausgeliehen werden.
Ankunftstag: jeweils DONNERSTAG vor 12 Uhr, so dass am Donnerstagnachmittag (und ggf. noch Freitagvormittag) aufgebaut werden kann (Zeit: ca. 3 Stunden).
7. **Abbau/Versand:** Die Ausstellungstafeln und die DVD werden in einem Transportkoffer frei Haus angeliefert. Abbau der Ausstellung bis spätestens Mittwoch und Versand bis 18 Uhr ausschließlich über DHL Express mit Zustellvermerk: Zustellung Donnerstag vor 12 Uhr (Vereinbarung Abholtermin unter Tel. 0180 - 63453001). Ist der Donnerstag ein Feiertag, muss am Dienstag zu Mittwoch versandt werden.
8. **Zustellung und Versand:** Die Ausstellung wird frei Haus angeliefert. Dazu brauchen wir genaue Zustelladresse, Telefonnummer, Ansprechpartner – und wo die Ausstellung gezeigt werden soll. Sie wird dann vom Aussteller an die angegebene nächste Ausstelladresse (oder an das IPZ) weitergeschickt, wobei dann der Versender die Gebühren zu entrichten hat (ca. 40 €).
9. **Leihgebühren:** Die Leihgebühren richten sich danach, ob Sie die Ausstellung in einer oder in beiden Sprachen (deutsch und englisch) erhalten möchten. Möchten Sie eine der Versionen (deutsch oder englisch) zeigen, beträgt die Leihgebühr inklusive der o.a. Begleitmaterialien für **1 Woche 150€ und zusätzlich 75 € für jede weitere Woche**. Möchten Sie beide Versionen der Ausstellung (deutsch und englisch) zeigen, beträgt die Leihgebühr 250€ für 1 Woche und zusätzliche 100 € für jede weitere Woche.
Über die Leihgebühr wird eine Rechnung zugesandt (50% der Leihgebühren sind als Anzahlung sofort nach Rechnungsstellung zu zahlen, die restlichen 50% sind spätestens 6 Monate vor der Ausstellung fällig.)
10. **Weitere Konditionen:** Der Empfänger verpflichtet sich zum schonenden Umgang mit der Ausstellung. Festgestellte Schäden (dazu gehören auch zusätzlich angebrachte Löcher in den Tafeln) sind sofort dem Vorentleiher und dem IPZ mitzuteilen. Während der Ausleihzeit aufgetretene Schäden oder Verluste sind sofort dem IPZ mitzuteilen. Kosten für eine eventuelle Instandsetzung oder Erstellen einer Ersatztafel trägt der Entleiher. Die entsprechende Tafel kann vom IPZ als pdf-Datei zur Verfügung gestellt werden und im Copyshop im Format A2 ausgedruckt und laminiert werden.
11. Das Copyright für die Ausstellung „Today's twinning“ bleibt beim IPZ. Sie dürfen die Ausstellung ausschließlich für nicht-gewerbliche Zwecke, im Rahmen von Projekten und Unterrichtseinheiten verwenden.

INFORMATIONEN UND KUNDitionen ZUR ANforderung DER AUSSTELLUNG AUF CD-ROM

12. Umfang der Ausstellung: Insgesamt 23 Tafeln in einer PDF-Datei auf CD-ROM. Sie dürfen diese Seiten ausdrucken und vergrößern.
13. Gebühren: Für die Zusendung der Ausstellung als PDF auf CD-Rom stellt das IPZ eine Rechnung in Höhe von 75 EUR. Die Rechnung ist laut Rechnungsdatum zu begleichen.
14. Das Copyright für die Ausstellung „Today's Twinning – Moderne Städtepartnerschaften als Motor des europäischen Integrationsprozesses“ bleibt beim IPZ. Sie dürfen die Ausstellung ausschließlich für nicht-gewerbliche Zwecke, im Rahmen von Projekten und Unterrichtseinheiten verwenden. Der Weiterverkauf ist untersagt.

Bestellblatt

An das IPZ
Luxemburger Str. 332
50354 Hürth

Absender:

Fax 02233-6865945

Tel.:
Fax:
Email :

VERBINDLICHE BESTELLUNG

Hiermit bestellen wir die Ausstellung " Today's Twinning – Moderne Städtepartnerschaften als Motor des europäischen Integrationsprozesses" für die Zeit vom..... (Do. Ankunftstag) bis (Mi. Versandtag / Di. falls Do. Feiertag).

- () Deutsche Version der Ausstellung (175 € für 1 Woche + 75 € pro weiterer Woche)
- () Englische Version der Ausstellung (175 € für 1 Woche + 75 € pro weiterer Woche)
- () Deutsche & englische Version der Ausstellung (250 € für 1 Woche + 100 € pro weiterer Woche)

an diese Lieferanschrift (genaue Postadresse): *(kann nachgereicht werden)*

.....
.....
.....

Ansprechpartner dort ist:

Tel. erreichbar unter :

Die Ausstellung wird gezeigt im/in der (sofern nicht identisch mit Lieferanschrift):

.....

Die Rechnung geht () an den o.a. Absender; () an diese Adresse:

.....
.....
.....

Fax:.....

Die übermittelten Konditionen / Ausleihbedingungen vom 22.10.2014 erkennen wir an.

Ort, Datum..... Unterschrift

Bestellblatt

An das IPZ
Luxemburger Str. 332
50354 Hürth

Fax 02233-6865945

Absender:

Tel.:
Fax:
Email :

VERBINDLICHE BESTELLUNG

Hiermit bestellen wir die PDF-Version der Ausstellung "Today's Twinning – Moderne Städtepartnerschaften als Motor des europäischen Integrationsprozesses" gegen eine Gebühr von 75 €.

Die CD-ROM mit der Ausstellung geht () an den o.a. Absender () an diese Adresse:

.....
.....
.....

Die Rechnung geht () an den o.a. Absender () an diese Adresse:

.....
.....
.....

Die übermittelten Konditionen / Ausleihbedingungen vom 22.10.2014 erkennen wir an.

Ort, Datum..... Unterschrift

Das Copyright für die Ausstellung „Today's Twinning – Moderne Städtepartnerschaften als Motor des europäischen Integrationsprozesses“ bleibt beim IPZ. Sie dürfen die Ausstellung ausschließlich für nicht-gewerbliche Zwecke, im Rahmen von Projekten und Unterrichtseinheiten verwenden. Der Weiterverkauf ist untersagt.